

SVENSK STANDARD

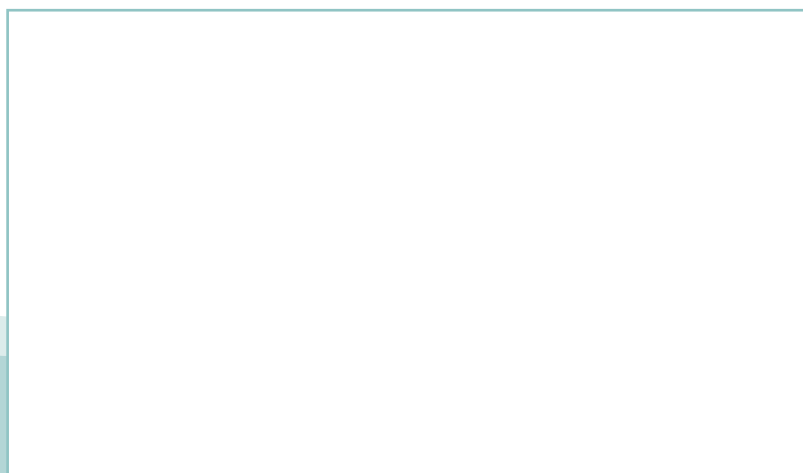
SS-ISO 20816-5:2018



Fastställt/Approved: 2018-08-13
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 17.160; 27.140; 29.160.40

**Mechanical vibration – Measurement and evaluation of
machine vibration –
Part 5: Machine sets in hydraulic power generating and pump-
storage plants (ISO 20816-5:2018, IDT)**

**Mechanical vibration – Measurement and evaluation of
machine vibration –
Part 5: Machine sets in hydraulic power generating and pump-
storage plants (ISO 20816-5:2018, IDT)**



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Den internationella standarden ISO 20816-5:2018 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av ISO 20816-5:2018.

Denna standard ersätter SS-ISO 10816-5, utgåva 1 och SS-ISO 7919-5:2005, utgåva 2

The International Standard ISO 20816-5:2018 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of ISO 20816-5:2018.

This standard supersedes the SS-ISO 10816-5, edition 1 and SS-ISO 7919-5:2005, edition 2

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Maskiners påverkan av vibrationer, SIS/TK 111/AG 02.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

Contents

Page

Foreword	vi
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	2
4 Machine arrangements	2
5 Measurement procedures and conditions	7
5.1 General	7
5.1.1 Bearing housing vibration measurements	7
5.1.2 Shaft vibration measurements	7
5.2 Measurement types	7
5.2.1 Absolute bearing housing vibration.....	7
5.2.2 Radial shaft vibration	8
5.2.3 Bearing and shaft vibration in the axial direction	9
5.2.4 Detrimental influences	9
5.3 Measurement locations and directions.....	9
5.3.1 General.....	9
5.3.2 Measurement of relative shaft vibration.....	11
5.3.3 Measurement of the absolute bearing housing vibration.....	11
5.4 Measurement equipment.....	13
5.4.1 General.....	13
5.4.2 Absolute bearing housing vibration measurements.....	13
5.4.3 Shaft vibration measurement	15
5.4.4 Measurement of S_{\max} or S_{p-p}	15
5.5 Operational conditions.....	17
6 Evaluation of vibration measurements	17
6.1 General	17
6.1.1 Basis of the vibration values	17
6.1.2 Effect of turbine operating conditions on bearing housing vibration measurements.....	18
6.1.3 Effect of turbine operating conditions on shaft vibration	18
6.1.4 Pump operating conditions	18
6.1.5 Special operating conditions.....	18
6.2 Criterion I: Vibration magnitude.....	19
6.3 Criterion II: Change in vibration magnitude and phase.....	21
6.3.1 Assessment criteria.....	21
6.3.2 Monitoring prerequisites.....	21
6.3.3 Specific recommendation related to the generator.....	21
6.4 Operational limits.....	21
6.4.1 Alarms and trips	21
6.4.2 Setting of alarms.....	22
6.4.3 Setting of trips	22
6.4.4 Special operating conditions.....	22
6.5 Comparison of results for shaft vibration and bearing housing vibration	23
6.6 Evaluation based on vibration vector information	23
Annex A (normative) Evaluation zone boundaries	24
Annex B (informative) Vibration monitoring — Prerequisite for trend analysis	32
Annex C (informative) Special features of bearing housing vibration and shaft vibration of hydraulic machine sets	37
Annex D (informative) Database, analysis procedure and statistical evaluation	40

Annex E (informative) Recommended practice for vibration data processing	45
Bibliography	50

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared jointly by Technical Committee ISO/TC 108, *Mechanical vibration, shock and condition monitoring*, Subcommittee SC 2, *Measurement and evaluation of mechanical vibration and shock as applied to machines, vehicles and structures*, and Technical Committee IEC/TC 4 *Hydraulic turbines*. The draft was circulated for voting to the national bodies of both ISO and IEC.

This first edition of ISO 20816-5 cancels and replaces ISO 7919-5:2005 and ISO 10816-5:2000, which have been technically revised. The main changes are:

- Vibrations of different type of machines and different shaft orientation are clearly identified.
- Demonstration that for each machine type, the vibration follows a similar statistical distribution profile (Burr distribution), which resulted in revised vibration values.
- A strong recommendation to look at both shaft vibration and the vibration of non-rotating parts together with physical parameters like bearing metal temperature and physical bearing clearances in order to obtain a complete assessment of the machine health.
- Recommendation of a collaborative approach between supplier and customer to investigate cases where vibration is larger than the statistical values instead of a rigid approach based only on vibration values.

A list of all parts in the ISO 20816 series can be found on the ISO website.

Introduction

ISO 20816-1 is the basic document which specifies the general requirements for evaluating vibration of various machine types. The present document provides specific guidance for the vibration of housings and shafts of machine sets installed in hydraulic power generating and pump-storage plants.

Two criteria are provided for assessing machine vibration:

- a) the first criterion considers the magnitude of the measured vibration;
- b) the second criterion considers changes in the magnitude and phase of the measured vibration.

This document covers the analysis of both shaft vibration and vibration of fixed, non-rotating parts.

Vibration criteria have been established for horizontal axis and vertical axis machines and have been developed for each type of turbine (Bulb, Francis, Pelton, Kaplan) when used for generating and also for pumping where appropriate. The vibration magnitudes criteria provided in this document are guidelines based on statistics; the magnitude values given should not be used as guarantees. It is recommended that the vibration assessment is performed by a vibration expert selected in common agreement by all parties. To identify the good behaviour of a hydraulic machine, it is essential to look at the following points together:

- the magnitude of the relative shaft vibration;
- the magnitude of the bearing housing vibration;
- the percentage of the guide bearings cold diametral clearance that is used;
- the operating temperature of the metal parts of the guide bearings;
- the operating regime (head and flow or head and power), to make sure the machine is operating within the normal operating range.

Recommended actions are given for those cases where the vibration magnitudes are above the action limits given in the tables in [Annex A](#) in order to establish if the machine is suitable for continued long-term operation without restriction.

Guidelines are presented both for the vibrations present when machines are operating and also for any changes in the amplitude or phase of those vibration values which can occur. The numerical values given in [Annex A](#) for vibration are intended to serve as the basis for the evaluation for the condition of the machine and, if required, further investigation. It is recommended in this document that the machine condition is assessed by considering both the bearing housing vibration and shaft vibration.

Mechanical vibration — Measurement and evaluation of machine vibration —

Part 5:

Machine sets in hydraulic power generating and pump-storage plants

1 Scope

This document provides guidelines for evaluating the vibration measurements made at the bearings, bearing pedestals or bearing housings and also for evaluating relative shaft vibration measurements made on machine sets in hydraulic power generating and pump-storage plants when the machine is operating within its normal operating range. The normal operating ranges for each type of turbine covered by this document are defined in [Annex A](#).

This document is applicable to machine sets in hydraulic power generating plants and in pump-storage plants with typical rotational speeds of 60 r/min to 1 000 r/min fitted with shell or pad (shoe) type oil-lubricated bearings.

NOTE The current database includes machine speeds ranging from 60 r/min to 750 r/min (with a very small sample of 1 000 r/min machines).

This document defines different limit values of bearing housing and shaft vibration depending on the type of turbine, the orientation of the shaft (i.e. horizontal or vertical) and for each of the bearing locations.

This document is based on statistical analysis and provides criteria for the most common types of turbines, pump-turbines and pumps. For specific information on which types of units are covered in this document, see [Annex A](#).

Machine sets covered by this document can have the following configurations:

- a) generators driven by hydraulic turbines;
- b) motor-generators driven by pump-turbines;
- c) motor-generators driven by hydraulic turbines and separate pumps;
- d) pumps driven by electric motors.

This document is not applicable to the following unit configurations, parameters and operating conditions:

- hydraulic machines with water-lubricated bearings;
- hydraulic machines or machine sets having rolling element bearings (for these machines, see IEC 62006 and/or ISO 10816-3);
- pumps in thermal power plants or industrial installations (for these machines, see ISO 10816-7);
- electrical machines operating as motors except for the use of these machines in pump-storage applications;
- hydro generators operating as synchronous condensers (with the water in the turbine depressed by compressed air);
- assessment of absolute bearing housing vibration displacement;

SS-ISO 20816-5:2018 (E)

- assessment of axial vibration;
- assessment of transient conditions;
- non-synchronous operation;
- assessment of vibration of the generator stator core or the stator frame level.

Measurements made of the bearing housing vibration and shaft vibration occurring in machine sets in hydraulic power generating and pump-storage plants can be used for the following purposes:

- 1) Purpose A: to prevent damage arising from excessive vibration magnitudes;
- 2) Purpose B: to monitor changes in vibrational behaviour in order to allow diagnosis and/or prognosis.

The criteria are applicable for the vibration produced by the machine set itself. Special investigation is needed for vibration transmitted to the machine set from external sources, e.g. transmitted to the machine via the station foundations.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 20816-1, *Mechanical vibration — Measurement and evaluation of machine vibration — Part 1: General guidelines*

IEC 60994, *Guide for field measurement of vibrations and pulsations in hydraulic machines (turbines, storage pumps and pump-turbines)*

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp/>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

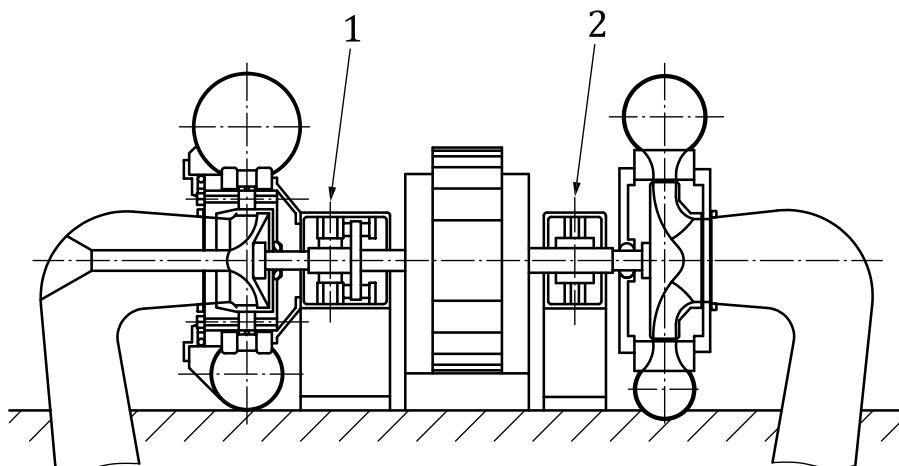
4 Machine arrangements

The large variety of arrangements of hydraulic machine sets means that separation into four principal groups is useful when considering bearing arrangements and the locations where vibration measurements should be taken. These four principal groups are as follows:

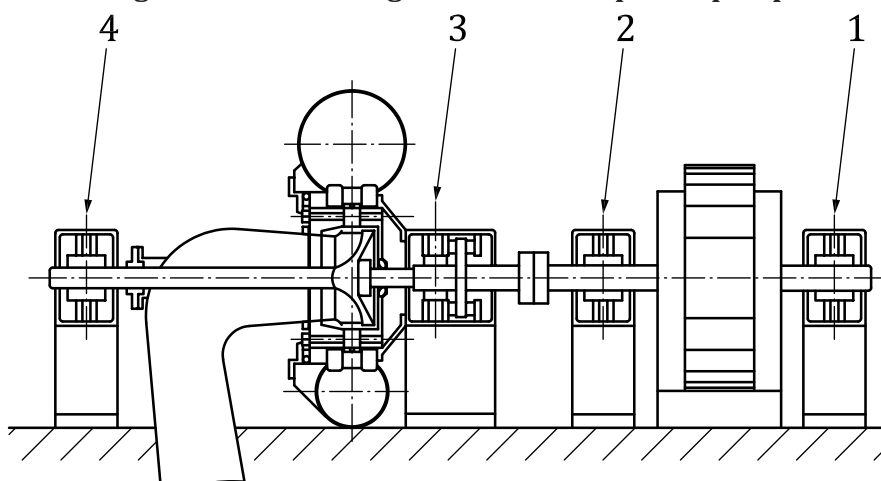
- **Group 1:** Horizontal machine sets with the generator equipped with end-shield or pedestal bearings mounted on a rigid foundation.
- **Group 2:** Horizontal machine sets with bearing housings which are braced against the casing of the hydraulic machine.
- **Group 3:** Vertical machine sets where all the bearing housings are supported by the station foundations.
- **Group 4:** Vertical machine sets where the lower bearing housing is supported by the station foundations and the upper bearing housing is supported by the stator frame of the generator.

Figures 1 to 5 show examples for each group. The numbers given in each figure indicate suitable locations for mounting the vibration transducers that are used for the measurement of vibration.

Vibration transducers should be mounted on the bearings at the locations given in Figures 6 and 7.



a) Two-bearing set with a motor-generator and separate pump and turbine



b) Four-bearing set with the generator driven by a Francis turbine